Nyumba Ya Pamwamba Pa Nyanja

Shaykh-e-Tariqat, Ameer-e-Ahl-e-Sunnat
Founder of Dawat-e-Islami, Allamah Maulana Abu Bilal
MUHAMMAD ILYAS
Attar Qadiri Razavi

سَمُندری گُنبد

Samundarī Gumbad

NYUMBA YA PAMWAMBA PA NYANJA

Ulaliki uwu unaperekedwa ndi Shaykh-e-Tarīqat Amīr-e-Aĥl-e-Sunnat, Muyambitsi wa Dawat-e-Islami ‘Allāmaĥ Maulānā Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَه m'chinenero cha Urdu. Nthambi Yomasulira Mawu (the translation department) yamasulira ulalikiwu m'Chichewa. Ngati mupeza cholakwika chilichonse m'matembenuzidwe kapena m'kalembedwe, chonde dziwitsani Nthambi yomasulira pa keyala ya positi kapena imelo yomwe yaperekedwa ndi cholinga chofuna kupeza mphotho [Šawāb].

Translation Department (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran, Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 1262

Imelo: 🖂 translation@dawateislami.net

Nyumba ya pamwamba pa nyanja

Kumasulira kwa Chichewa kwa 'Samundarī Gumbad'

◆

MAWUMWINI ONSE NdI OSUNGIDWA

Umwini © 2025 Maktaba-tul-Madinah

Palibe gawo la bukhuli lomwe lingathe kusindikizidwanso, kapena kufalitsidwa, mwa njira iliyonse, kapena yamagetsi, yamakina, yojambulira, kujambulitsa kapena mwanjira ina iliyonse, popanda chilolezo cholembedwa choyambirira cha Maktaba-tul-Madinah.

Kusindikizidwa Koyamba: Jumādal Ukhrā, 1447 AH – (Aug, 2025)

Wosindikiza: Maktaba-tul-Madinah

Kuchuluka: -

ISBN: -

WOTHANDIZIRA

Khalani omasuka kulumikizana nafe ngati mukufuna kuthandizira kusindikiza kwa buku lachipembedzo kapena kabuku ka Isal-e-Sawab cha achibale anu omwe anamwalira.

Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran, Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

Imelo: maktabaglobal@dawateislami.net – maktaba@dawateislami.net

Foni: +92-21-34921389-93 – 34126999

Webusayiti: www.dawateislami.net

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ، وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى خَاتَمِ النَّبِيّٖنَ،

اَمَّا بَعْدُ، فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ، بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ،

Du'ā Powerenga Buku

Werengani Du'ā (pemphero) ili musanayambe kuphunzira buku lachipembedzo kapena phunziro la Chisilamu, mudzakumbukira chilichonse chomwe mwaphunzira, اِنْ شَآءَ اللّٰه عَزَّوَجَلَّ:

اَللّٰهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ

عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَام

Kumasulira

E, Allah عَزَّوَجَلَّ! Tsegulani chitseko cha chidziwitso ndi nzeru kwa ife, ndipo mutichitire chifundo ife! E, Inu Amene muli Wolemekezeka Kwambiri ndi Wawulemerero!

(Al-Mustaṭraf, vol. 1, ts. 40)

Dziwani: Mfunireni zabwino صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم kamodzi musanayambe ndi mukamaliza Du'ā.

www.dawateislami.net

Tchati cha Kasinthidwe ka Malemba

ء	A/a	ڑ	Ř/ř	ل	L/l
ا	A/a	ز	Z/z	م	M/m
ب	B/b	ژ	X/x	ن	N/n
پ	P/p	س	S/s	و	V/v, W/w
ت	T/t	ش	Sh/sh		
ٹ	Ṫ/ṫ	ص	Ṣ/ṣ	ھ / ہ / ۃ	Ĥ/ĥ
ث	Š/š	ض	Ḍ/ḍ	ی	Y/y
ج	J/j	ط	Ṭ/ṭ	ے	Y/y
چ	Ch	ظ	Ẓ/ẓ	◌َ	A/a
ح	Ḥ/ḥ	ع	‘	◌ُ	U/u
خ	Kh/kh	غ	Gh/gh	◌ِ	I/i
د	D/d	ف	F/f	و مدّہ	Ū/ū
ڈ	Ḋ/ḋ	ق	Q/q	ی مدّہ	Ī/ī
ذ	Ż/ż	ك	K/k	ا مدّہ	Ā/ā
ر	R/r	گ	G/g		

www.dawateislami.net

ZA NKATI

NYUMBA YA PAMWAMBA PA NYANJA 1
Amene anamfunira zabwino (Ṣalāt-'Alan-Nabī) mokweza anakhululukidwa 1
Chala chovulala 4
Psompsonani pakhomo la Paradiso tsiku lililonse 5
Akapolo awiri omasulidwa chifukwa chokweza mawu pamaso pa amayi 6
Pezani mphotho ya Hajj Mabrūr mobwerezabwereza 6
Mnzako ku Paradiso 8
Wosamvera makolo amalangidwa ngakhale m'moyo wa padziko lapansi 9
Kukhala chibubu ngati chilango chosayankha amayi 10
Makolo apewe kutemberera 10
Bwererani kuchokera kunja ngati makolo akuyitanani 11
Khanda linayankhula! 12
Kuyenda mailosi asanu ndi limodzi pa miyala yotentha pamene mayi pamapewa 13
Ngati mwamuna akanabala mwana m'malo mwa mkazi...! 14
Mkazi amayenera kumveredwa chisoni 15
Kufotokozera kwa lamulo la kuyamwitsa 16
Ndikofunikira kumvera ngakhale makolo ankhanza 17
Amayi amapirira kutaya kwa mwana paubwana 18

www.dawateislami.net

Munthu wakufa wooneka ngati bulu 19
Palibe ntchito yopembedza yochitidwa ndi mwana wosamvera yomwe imalandiridwa...20
Amene ali ndi makolo olumbiriridwa..22
Amene akulendewera pa nthambi za moto....................................23
Malawi ambiri ngati madontho amvula 23
Manda amaphwanya nthiti...23
Anthu atatu sadzalowa Kumwamba..24
Ngati makolo akukangana, mwana achite chiyani? 24
Ngati makolo alamula kumeta ndevu, musamvere........................25
Kodi munthu achite chiyani ngati makolo ake anamwalira ali osakondwera naye? 26
Lipirani ngongole za makolo..27
Mphoto yochezera manda a makolo Lachisanu 27
Madani Channel idzabweretsa kusintha kwa Madanī m'nyumba iliyonse...28
Mwendo wodulidwa chifukwa cha temberero la amayi 29
Pepesani kwa makolo pogwira mapazi awo modzipereka 31
Ma Sunnah 15 ndi makhalidwe oyenda..32

◆ ◆ ◆

www.dawateislami.net

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ
اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ؕ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ؕ

NYUMBA YA PAMWAMBA PA NYANJA

Ziribe kanthu momwe satana angakupangitseni kukhala wawulesi, werengani kabukhuka konse. Mudzanjenjemera ndi mantha a Umulungu, اِنْ شَآءَاللّٰه عَزَّوَجَلَّ.

Amene anamfunira zabwino (Ṣalāt-'Alan-Nabī) mokweza anakhululukidwa

Munthu wachikulire wopembedza analota za munthu wina atamwalira ndipo anamufunsa, مَا فَعَلَ اللّٰهُ بِكَ Kodi Allah عَزَّوَجَلَّ wakuchitirani chiyani? Iye anati, 'Allah عَزَّوَجَلَّ wandikhululukira.' Munthu wopembedzayo anafunsa, 'Chifukwa chiyani?' Iye anayankha, 'Ndinkakonda kulemba Hadīš pamodzi ndi Muhaddiš. Nthawi ina, iye anamfunira zabwino (Ṣalāt) pa Mtumiki Wokondedwa komanso Wodalitsika صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم. Inenso ndinamfunira zabwino (Ṣalāt-'Alan-Nabī) mokweza. Pamene ena omwe analipo anamva, nawonso anamfunira zabwino (Ṣalāt-'Alan-Nabī). Choncho, Allah عَزَّوَجَلَّ anatikhululukira tonse chifukwa cha madalitso ake.' *(Al-Qaul-ul-Badī', ts. 254)*

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب　　صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

www.dawateislami.net

Allah عَزَّوَجَلَّ anatumiza vumbulutso kwa Sayyidunā Sulaymān عَلٰی نَبِیِّنَا وَ عَلَیْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَام kumuwuza kuti apite kugombe la nyanja ndikuwona ntchito ya mphamvu Zake zonse. Sayyidunā Sulaymān عَلٰی نَبِیِّنَا وَ عَلَیْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَام anapita kumeneko pamodzi ndi anzake koma sanawone chilichonse. Choncho iye عَلَیْهِ السَّلَام analamula jini kuti alowe m'nyanja ndikubweretsa uthenga kuchokera mkati. Jinilo linalowa m'nyanja. Atatuluka, anati, 'Sindingathe kufika pansi pa nyanja; komanso sindingathe kuwona chilichonse.' Iye عَلَیْهِ السَّلَام anapereka lamulo kwa jini lina lamphamvu kwambiri lomwe linalowa mozama kuwirikiza kawiri kuposa jini loyamba koma silinathe kufufuza uthenga uliwonse. Kenako iye عَلَیْهِ السَّلَام anapereka lamulo kwa nduna yake Āşif Bin Barkhiyā رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَیْه.

Posakhalitsa, Āşif Bin Barkhiyā رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَیْه anatulutsa nyumba yayikulu ya kanfori, ya zitseko zinayi, yoyera yamtundu wa panyanja m'bwalo lodalitsika la Sayyidunā Sulaymān عَلٰی نَبِیِّنَا وَ عَلَیْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَام. Chimodzi mwa zitseko zake chinali chopangidwa ndi ngale; china chinali cha rubi, chachitatu chinali cha dayamondi ndipo chachinayi chinali chopangidwa ndi emarodi. Ngakhale zitseko zake zonse zinayi zinali zotseguka, panalibe dontho limodzi la madzi munyumba ya panyanjayo. Mkati mwake munali mnyamata wokongola, wovala zovala za ukhondo komanso zoyera, wotanganidwa ndi kupemphera Şalāh. Atamaliza Şalāh yake, Sayyidunā Sulaymān عَلٰی نَبِیِّنَا وَ عَلَیْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَام anampatsa Salām ndipo anamufunsa za chinsinsi cha nyumba ya panyanjayo. Iye

www.dawateislami.net

anayankha modzichepetsa: E, Mneneri wa Allah (عَلَيْهِ السَّلَام)! Bambo anga anali olumala ndipo amayi anga anali osawona [mwachitsanzo, akhungu]. Ndinawatumikira kwa zaka makumi asanu ndi awiri, اَلْحَمْدُ لِلّٰه عَزَّوَجَلَّ. Amayi anga anandipempherera pa nthawi ya imfa yawo, 'E, Allah (عَزَّوَجَلَّ)! Mpatseni mwana wanga moyo wawutali wolungama ndi wathanzi.' Bambo anga anandipempherera pa nthawi ya imfa yawo, 'E, Allah (عَزَّوَجَلَّ)! Mpatseni mwana wanga mwayi wopembedza pamalo pomwe satana sangasokoneze.'

Nditatha kuyika maliro a bambo anga okondedwa, ndinabwera kugombe la nyanja kumene ndinawona nyumba ya panyanjayi ndipo ndinalowamo. Panthawiyi, mngelo anabwera ndipo anatenga nyumbayi kupita nayo pansi pa nyanja. Atafunsidwa ndi Sayyidunā Sulaymān عَلٰى نَبِيِّنَا وَ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَام, mnyamatayo anati, 'Ndinabwera kuno m'nthawi yodalitsika ya Sayyidunā Ibrāhīm Khalīlullāh عَلٰى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَام.' Sayyidunā Sulaymān عَلٰى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَام anazindikira kuti anali akukhala munyumba ya panyanjayi kwa zaka zikwi ziwiri koma anali akadali wachinyamata. Palibe tsitsi limodzi la pamutu pake lomwe linali litayamba imvi.

Ponena za chakudya chake, anati, 'Tsiku lililonse mbalame yobiriwira imabweretsa china chachikasu mkamwa mwake. Ndimadya. Chimakhala ndi kukoma kwa zinthu zonse zabwino za dziko lapansi. Chimandikhutitsa njala ndi ludzu. Kuphatikiza apo, ndimakhala wotetezeka ku kutentha, kuzizira, tulo, ulesi, kugona tulo, kusungulumwa, mantha ndi zowopsa, اَلْحَمْدُ لِلّٰه عَزَّوَجَلَّ.' Kenako, pempho la mnyamatayo ndi

www.dawateislami.net

lamulo la Sayyidunā Sulaymān عَلٰى نَبِيِّنَا وَ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَام, Āşif Bin Barkhiyā رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه anakweza nyumba ya panyanjayo ndikuyibwezera pansi pa nyanja. Pambuyo pake, Sayyidunā Sulaymān عَلٰى نَبِيِّنَا وَ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَام anati, 'E, anthu! Mulungu عَزَّوَجَلَّ achitireni chifundo nonsenu! Kodi mwawona momwe mapemphero a makolo amayankhidwira kwambiri! Pewani kusamvera makolo anu.' *(Raud-ur-Riyāhīn, ts. 233)*

Mulungu عَزَّوَجَلَّ amuchitire chifundo ndipo atikhululukire popanda kuwerengedwa ntchoto chifukwa cha iye.

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

Okondedwa abale achisilamu! Zawonekeratu kuti kutumikira makolo ndi mwayi wawukulu. Ngati akondwera nafe ndikutipempherera, tidzapambana. Imvani fanizo lina lotsitsimutsa chikhulupiriro ndipo kondwerani:

Chala chovulala

Sayyidunā Bāyazīd Bistāmī قُدِّسَ سِرُّهُ السَّامِي anati, 'Usiku wina wozizira kwambiri, amayi anga anandipempha kuti ndibweretse madzi. Ndinapita kukatunga madzi mu galasi koma anali atagona pamene ndinabwera. Sindinawone kuti kunali koyenera kuwadzutsa. Choncho, ndinayima pafupi nawo nditagwira galasi la madzi ndikudikirira kuti adzuke kuti ndiwapatse. Ndinayima kwa kanthawi. Panthawiyi, madzi ena

www.dawateislami.net

anagwera pa chala changa ndipo anawundana, nkusanduka ayezi.

Amayi anga atadzuka, ndinawapatsa galasi la madzi. Chala changa chinali chitamatirira pa galasilo chifukwa cha ayezi. Pamene ndinachotsa chala changa pa galasilo, khungu lake linachoka, ndipo magazi anayamba kutuluka. Atawona izi, amayi anga anafunsa, 'Nchiyani ichi?' Ndinawawuza nkhani yonse. Atamva izi, anakweza manja awo ndikuchita Du'ā, 'E, Allah عَزَّوَجَلَّ! Ndakondwera naye. Inunso kondwerani naye.'

(Nuzha-tul-Majālis, vol. 1, ts. 261)

Mulungu عَزَّوَجَلَّ awachitire chifundo ndipo atikhululukire popanda kuwerengedwa ntchito chifukwa cha iwo!

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب　　　صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

Psompsonani pakhomo la Paradiso tsiku lililonse

Anthu amwayi amene makolo awo ali amoyo ayenera kupsompsona mapazi ndi manja a makolo awo kamodzi patsiku. Pali mphotho yayikulu pochitira makolo ulemu. Mtumiki Woyera صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم wanena kuti, 'اَلْجَنَّةُ تَحْتَ اَقْدَامِ الْاُمَّهَاتِ Paradiso ili pansi pa mapazi a amayi.' *(Musnad-ush-Shahāb, vol. 1, ts. 102, Hadīš 119)* Choncho, kuwachitira chifundo ndi njira yolowera ku Paradiso.

www.dawateislami.net

Zimanenedwa mu Bahār-e-Sharī'at – tsamba 88, gawo 16 lokhala ndi masamba 312 – lofalitsidwa ndi Maktaba-tul-Madīnah, nthambi yofalitsa ya Dawat-e-Islami: Munthu angathenso kupsompsona mapazi a amayi ake. Zimanenedwa Mmahadīš, 'Amene anapsompsona mapazi a amayi ake, zili ngati kuti wapsompsona pakhomo la Paradiso.' *(Durr-e-Mukhtār, vol. 9, ts. 606)*

Akapolo awiri omasulidwa chifukwa chokweza mawu pamaso pa amayi

Nthawi iliyonse mukawona amayi anu kapena bambo anu akubwera, imirirani mwa ulemu. Musalankhule nawo moyang'anizana maso. Nthawi iliyonse akakuyitanani, yankhani nthawi yomweyo ponena kuti 'Labbayk' (Ndili pano). Lankhulani nawo mwa ulemu kwambiri. Musakweze mawu anu kwa awo. Nthawi ina amayi a Sayyidunā 'Abdullāh Bin 'Awn anamuyitana. Poyankha, mawu ake anakwera pang'ono. Choncho iye رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه anamasula akapolo awiri, kulipira cholakwacho. *(Hilya-tul-Awliyā, vol. 3, ts. 45, Hadīš 3103)*

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

Pezani mphotho ya Hajj Mabrūr mobwerezabwereza

سُبْحٰنَ اللّٰه عَزَّوَجَلَّ! Kodi oyera mtima athu رَحِمَهُمُ اللّٰهُ الْمُبِين ankalemekeza bwanji makolo awo ndipo maganizo awo a Madanī anali

www.dawateislami.net

aakulu bwanji! Kodi ife tingapeze kuti akapolo awiri! Kalanga! M'zinthu zoterezi, tilibe changu chopereka nsembe 'nkhuku ziwiri' kapena ngakhale mazira awiri m'njira ya Allah عَزَّوَجَلَّ. Mulungu عَزَّوَجَلَّ atipatse mwayi wozindikira udindo wa makolo. Āmīn!

Tsopano tiyeni tipeze chuma cha mphotho kwa ulere popanda kuwononga chilichonse. Yang'anani makolo anu mwachifundo chachikulu ndi chikondi. Ndi zabwino bwanji kuyang'ana makolo ndi maso achifundo! Mtumiki Woyera صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم wanena kuti, 'Mwana akayang'ana makolo ake ndi maso achifundo, Allah عَزَّوَجَلَّ amalemba mphotho ya Hajj Mabrūr (Hajj yolandiridwa) pa kuyang'ana kulikonse (kotereku).' Anzake oyera mtima رَضِیَ اللهُ عَنْهُم anafunsa, 'Ngakhale wina atawayang'ana kwa nthawi yokwana zana patsiku?' Mtumiki Wokondedwa ndi Wodalitsika صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم anati, 'نَعَمْ، اَللهُ اَكْبَرُ وَ اَطْيَبُ Inde, Allah عَزَّوَجَلَّ ndi Wamkulu Koposa ndi Atyab (Woyera Koposa).'

(Shu'ab-ul-Īmān, vol. 6, ts. 186, Hadīš 7856)

Mosakayikira, Allah عَزَّوَجَلَّ ali ndi mphamvu pa chilichonse. Iye عَزَّوَجَلَّ angapatse mphotho yochuluka monga momwe Iye عَزَّوَجَلَّ akufunira. Iye عَزَّوَجَلَّ sali wopanda thandizo kapena wodalira konse. Choncho ngati wina ayang'ana makolo ake ndi maso achifundo kokwana nthawi zana patsiku; Iye عَزَّوَجَلَّ adzampatsa mphotho ya ma Hajj zana olandiridwa.

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب   صَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّد

www.dawateislami.net

Mnzako ku Paradiso

Nthawi ina Sayyidunā Mūsā عَلٰی نَبِیِّنَا وَ عَلَیْهِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام anapempha modzichepetsa Allah عَزَّوَجَلَّ, 'E, Wokhululuka Koposa! Ndiwonetseni munthu amene adzakhala mnzanga ku Paradiso.' Allah عَزَّوَجَلَّ anati, 'Pita ku mzinda wakutiwakuti. Ukapeza kumeneko wogula nyama wakutiwakuti. Iye ndi mnzako ku Paradiso.' Choncho, Sayyidunā Mūsā عَلٰی نَبِیِّنَا وَعَلَیْهِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام anapita ku mzindawo kukakumana ndi wogula nyamayo. (Ngakhale sanamudziwe ndipo ankamuwona ngati mlendo woyenda), wogula nyamayo anayitana Sayyidunā Mūsā عَلٰی نَبِیِّنَا وَ عَلَیْهِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام. Pamene onse awiri anakhala pansi kudya, anayika dengu lalikulu kwambiri pambali pake. Ankadya kamodzi yekha ndikuyika kawiri m'dengumo. Wina anagogoda pakhomo. Wogula nyamayo ananyamuka ndikupita kukatsegula chitseko. Panthawiyi, Sayyidunā Mūsā عَلٰی نَبِیِّنَا وَ عَلَیْهِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام anayang'ana m'dengumo ndipo anapezamo nkhalamba ya mwamuna ndi mkazi. Atangoyang'ana Sayyidunā Mūsā عَلٰی نَبِیِّنَا وَ عَلَیْهِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام, kumwetulira kunafalikira pankhope zawo. Anachitira umboni Uneneri wa Sayyidunā Mūsā عَلٰی نَبِیِّنَا وَعَلَیْهِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام ndipo anamwalira pomwepo.

Wogula nyama atabweranso ndikuyang'ana makolo ake omwe anamwalira m'dengumo, anazindikira zonse. Kenako, akupsompsona manja a Sayyidunā Mūsā عَلٰی نَبِیِّنَا وَعَلَیْهِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام, anati, 'Zikuwoneka kuti ndinu Mneneri wa Allah, Mūsā Kalīmullāh (عَلٰی نَبِیِّنَا وَ عَلَیْهِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام).' Sayyidunā Mūsā (عَلٰی نَبِیِّنَا وَ عَلَیْهِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام) anafunsa, 'Mwandizindikira bwanji?' Iye anayankha, 'Makolo

www.dawateislami.net

anga ankapemphera pemphero ili modzipereka tsiku lililonse: E, Allah (عَزَّوَجَلَّ)! Tiloleni tife tikuwona Sayyidunā Mūsā عَلٰی نَبِیِّنَا وَعَلَیْہِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام. Chifukwa cha imfa yawo yadzidzidzi, ndazindikira kuti muyenera kukhala Sayyidunā Mūsā (عَلٰی نَبِیِّنَا وَعَلَیْہِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام).'

Wogula nyamayo anapitiriza kunena, 'Nthawi iliyonse amayi anga akamadya chakudya, ankasangalala ndikupemphera pemphero ili kwa ine: E, Allah (عَزَّوَجَلَّ)! Mwana wangayu akhale mnzake wa Sayyidunā Mūsā عَلٰی نَبِیِّنَا وَعَلَیْہِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام ku Paradiso.' Sayyidunā Mūsā عَلٰی نَبِیِّنَا وَعَلَیْہِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَام anati, 'Zabwino zonse! Allah عَزَّوَجَلَّ wakupanga kukhala mnzanga ku Paradiso.' *(Nuzha-tul-Majālis, vol. 1, ts. 266)*

Mulungu عَزَّوَجَلَّ awachitire chifundo ndipo atikhululukire popanda kuwerengedwa ntchito chifukwa cha iwo!

Wosamvera makolo amalangidwa ngakhale m'moyo wa padziko lapansi

Okondedwa abale achisilamu! Mwangomva kumene momwe mapemphero a makolo amayankhidwira kwa ana awo! Momwemonso, ngati makolo atemberera ana awo mwawukali, zotsatira zake zimawonekeranso. Choncho, tiyenera nthawi zonse kusangalatsa makolo athu. Mneneri Wamkulu komanso Woyera Koposa صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم wanena kuti, 'Makolo anu ndi Gahena yanu ndi Paradiso yanu.' *(Sunan Ibn Mājah, vol. 4, ts. 186, Hadīš 3662)*

www.dawateislami.net

Nthawi ina, Mtumiki Woyera صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم anati, 'Ngati Allah عَزَّوَجَلَّ afuna, Iye عَزَّوَجَلَّ angachedwetse chilango cha tchimo lililonse mpaka Tsiku la Chiweruzo, koma Iye عَزَّوَجَلَّ amlanga wosamvera makolo ake m'moyo uno.'

(Al-Mustadrak, vol. 5, ts. 216, Hadīš 7345)

Kukhala chibubu ngati chilango chosayankha amayi

Zimanenedwa kuti amayi a munthu wina anamuyitana koma sanayankhe. Atapsa mtima, anamutemberera ndipo anakhala bububu chifukwa cha izi. *(Bir-rul-Wālidayn lit-Tarṭūshī, ts. 79)*

Makolo apewe kutemberera

Okondedwa abale achisilamu! Mwazindikira! Amene sanayankhe kuyitana kwa amayi ake anakhala bububu nthawi yomweyo! Fanizo lalifupi lapitalo lili ndi ngale zochenjeza za Madani osati kwa ana osamvera okha komanso kwa makolo. Amayi amatemberera ana awo motere: *Uwonongeke, ukhale ndi khate,* ndi zina zotero. Amayiwa ayenera kusamala kwambiri ndi zomwe amalankhula panthawi yotereyi kuti asadzatemberere ana awo mosadziwa panthawi yomwe pemphero limayankhidwa, zomwe zingapangitse ana awo kulowadi m'mavuto ndipo mosakayikira kudzibweretsera mavuto iwowo. Choncho, nthawi zonse ndi koyenera kupempherera ubwino wa ana.

www.dawateislami.net

Bwererani kuchokera kunja ngati makolo akuyitanani

Mosakayikira, ndi ulemu wawukulu kuyenda ndi ma Qāfilah a Madani olimbikitsa Sunnah a Dawat-e-Islami ndi okonda Rasūl.

Ndi mwayi wawukulu kuyenda kunja ndikukhala kumeneko kwa miyezi 12 kapena 25 ndi ma Qāfilah a Madani ndikulimbikitsa ntchito zina za Madanī za Dawat-e-Islami. Komabe, ngati makolo anu sanatsangalalenanu komanso alowa m'mavuto aakulu chifukwa cha ulendo wanuwu, ndiye kuti musapite. Kulimbikitsa ntchito ya Dawat-e-Islami padziko lonse lapansi kumalunjika pakupeza chisangalalo cha Allah عَزَّوَجَلَّ, osati matamando ochokera kwa anthu. Ndipo chisangalalo cha Allah عَزَّوَجَلَّ sichingapezeke mwa kusasangalatsa makolo.

Komanso, anthu ofuna kupita ku mzinda wina uliwonse kapena dziko lina kukagwira ntchito iliyonse kapena kuchita malonda ayenera kuyenda atalandira chilolezo kuchokera kwa makolo awo. Komanso kumbukirani lamulo lotsatirali. Limanenedwa pa tsamba 202 la Bahār-e-Sharī'at, gawo 16 [buku la masamba 312 lofalitsidwa ndi Maktaba-tul-Madīnah, nthambi yofalitsa ya Dawat-e-Islami]: Ngati iye (mwachitsanzo, mwana) ali kunja, ndipo makolo amuyitana, [ndiye] ayenera kubwerera kwa iwo. Kulemba kalata sikokwanira. Momwemonso, ngati makolo akufuna kuti awatumikire, ayenera kubwerera ndikuwatumikira.

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب   صَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّد

www.dawateislami.net

Khanda linayankhula!

Nthawi iliyonse makolo anu akakuyitanani, musachedwe kuyankha popanda chifukwa chomveka. مَعَاذَاللّٰه عَزَّوَجَلَّ Anthu ena samasamala nkhaniyi ndipo samawona ngakhale kuti ndi chinthu choyipa kuchedwa kuyankha. Kumbukirani! Ngakhale munthu akupemphera Nafl Ṣalāh

ndipo makolo ake omwe sakudziwa izi amuyitana mwachisawawa, adzayenera kuwayankha ngakhale adule Ṣalāh.' *(Zatengedwa kuchokera: Bahār-e-Sharī'at, vol. 1, ts. 638)* (Komabe, ndi Wājib kubwereza Nafl Ṣalāh pambuyo pake).

Amene wakhumudwitsa makolo ake mwa kunyalanyaza kuyitana kwawo popanda chifukwa ndi ochimwa kwambiri ndipo akuyenera kulowa ku Gahena. Amayi dzakhalabe amayi pambuyo pa zonse. Ngati atemberera ana ake ngakhale chifukwa chosamvetsetsana pa nthawi yomwe mapemphero amayankhidwa, anawo angalowe m'mavuto. Pankhaniyi, pali fanizo lochenjeza la munthu wopembedza wa ku Israeli lotchulidwa m'buku la Ṣaḥīḥ Bukhārī: Mneneri Wachifundo, Mpulumutsi wa Ummah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم wanena kuti, 'Panali munthu wina dzina lake Jurayj ku Banī Isrāīl. Anali kupemphera Ṣalāh pamene amayi ake anabwera ndikumuyitana, koma sanayankhe. Anaganiza mumtima mwake, 'Kodi ndipemphere Ṣalāh kapena ndiwayankhe?' Amayi ake anabweranso (ndipo anamutemberera chifukwa

www.dawateislami.net

chosayankhidwa), 'E, Allah عَزَّوَجَلَّ! Musampatse imfa mpaka atawona nkhope ya mkazi woyipa.'

[Mtumiki Wokondedwa ndi Wodalitsika صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّم anapitiriza kunena,] 'Tsiku lina, Jurayj anali pamalo opembedzerapo. Mkazi wina anati, 'Ndidzamunyengerera.' Choncho, anabwera ndikuyamba kulankhula ndi Jurayj koma iye (Jurayj) anakana. Pomaliza, anapita kwa mbusa ndipo anamulola kuti amugwire. Choncho, anabala mwana ndipo anamugwirizanitsa ndi Jurayj. Anthu anabwera kwa Jurayj, anaphwanya malo ake opembedzerapo, anamutulutsa ndipo anamunenera zoyipa.

Jurayj anachita Wudū ndikupemphera Ṣalāh ndipo kenako anabwera kwa mwanayo nati, 'E, mwana! Bambo ako ndani?' Iye anayankha, 'M'busa wakutiwakuti.' Choncho anthu anati kwa Jurayj, 'Tidzakumangirani malo opembedzerapo agolide.' Iye anati, 'Ayi, pangani monga momwe analili adothi.' *(Ṣaḥīḥ Bukhārī, vol. 2, ts. 139, Hadīš 2482; Ṣaḥīḥ Muslim, ts. 1380, Hadīš 2550)*

Mulungu عَزَّوَجَلَّ amuchitire chifundo ndipo atikhululukire chifukwa cha iye!

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّد

Kuyenda mailosi asanu ndi limodzi pa miyala yotentha pamene mayi pamapewa

Ufulu wa makolo ndi wochuluka kwambiri moti sitingathe

www.dawateislami.net

kuwumasula. رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡہُ nthawi ina ananena modzichepetsa kwa Mtumiki Woyera صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم, 'Pa njira ina, miyala inali yotentha kwambiri moti nyama ikanawotchedwa ikanayikidwapo! Ndinanyamula amayi anga pamapewa kotalika mayilosi asanu ndi limodzi. Kodi ndamasulidwa ku ufulu wa amayi anga?' Mtumiki Woyera صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم anati, 'Mwina, ichi chikhoza kukhala kubwezera kwa chimodzi mwa zowawa zomwe anapirira pobeleka iwe.'

(Al-Mu'jam-uṣ-Ṣaghīr liṭ-Ṭabarānī, vol. 1, ts. 92, Hadīš 256)

Mulungu عَزَّوَجَلَّ awachitire chifundo ndipo atikhululukire chifukwa cha iwo!

Ngati mwamuna akanabala mwana m'malo mwa mkazi...!

Okondedwa abale achisilamu! Mosakayikira, amayi amakumana ndi zovuta zambiri chifukwa cha mwana wake. Ndi amayi okha amene angathe kupirira zowawa za pobereka (mwachitsanzo, ululu umene amayenera kupirira pobereka). Amuna ali ndi mwayi wopulumutsidwa ku vuto la kubereka. A'lā Ḥaḍrat, Imām-e-Ahl-e-Sunnat, Mujaddid wa Ummah, Wotsitsimutsa Sunnah, wochotsa Bid'ah, Maulānā, Shāh Imām Aḥmad Razā Khān عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰن wanena mu Fatāwā Razawiyyah, buku 27, tsamba 101: Mkazi amakumana ndi zovuta kwa nthawi yayitali, pamene mwamuna amangopeza chisangalalo. Amasunga mwana m'mimba mwake kwa miyezi isanu ndi

www.dawateislami.net

inayi akukumana ndi zovuta poyenda, kudzuka ndi kukhala pansi. Komanso, amakhala pachiwopsezo cha imfa pa nthawi iliyonse ya zowawa za pobereka. Amapiriranso mitundu yosiyanasiyana ya zowawa pa nthawi yotaya magazi pambuyo pobereka ndipo samatha kugona chifukwa cha izo. Nchifukwa chake Allah عَزَّوَجَلَّ wanena:

حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّ وَضَعَتْهُ كُرْهًا ؕ وَ حَمْلُهٗ وَ فِصٰلُهٗ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا ؕ

Amayi ake anamunyamula m'mimba mopweteka, ndipo anamubereka mopweteka; ndipo kunyamula kwake ndi kuyamwitsa kwake ndi kwa miyezi makumi atatu.

[Kanz-ul-Īmān (Kumasulira kwa Quran)] (Gawo 26, Sūrah Al-Aḥqāf, vesi 15)

Ndiye zili ngati kuti waweruzidwa zaka zitatu za ntchito yolemetsa pa mwana aliyense amene amabereka. Ngati mwamuna akanabereka ngakhale mbewa yaying'ono, sakanayesanso kudutsamo m'moyo wake wonse. *(Fatāwā Razawiyyah, vol. 27, ts. 101)*

Mkazi amayenera kumveredwa chisoni

Okondedwa abale achisilamu! Fatwā yodalitsika ya A'lā Ḥaḍrat رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه ikufotokoza momwe mayi alili wolemekezeka komanso momwe mkazi alili wofunika. Mwamuna ayenera kukhala wachifundo kwambiri kwa mkazi wake makamaka pa nthawi ya mimba. Ayenera kumuthandiza pa ntchito

www.dawateislami.net

zapakhomo. Asamulole kugwira ntchito yolemetsa. Asamupanikize pomukalipira kapena mwa njira ina iliyonse. Kwenikweni, ayenera kumupatsa mpumulo wochuluka momwe angathere. Nthawi iliyonse akamakonda mwana wake, ayeneranso kuyang'ana mayi wa mwana wakeyo ndi maso achifundo [ndikudzikumbutsa] za zovuta zomwe anapirira pobala mwana wake wokondedwa.

Kufotokozera kwa lamulo la kuyamwitsa

Vesi la mu Qur'an lotchulidwa mu Fatwā yodalitsika ya A'lā Ḥaḍrat رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه 'kuyamwitsa ndi kwa miyezi makumi atatu', ikunena za ubale womwe umapangidwa chifukwa choyamwa komanso Ḥurmat [mwachitsanzo, kuletsa] pa Nikāḥ.

Limanenedwa pa tsamba 36 la Bahār-e-Sharī'at, gawo 2 [buku la masamba 1182 lofalitsidwa ndi Maktaba-tul-Madīnah, nthambi yofalitsa ya Dawat-e-Islami]: Khanda liyenera kuyamwitsidwa kwa zaka ziwiri za Ḥijrī. Kuliyamwitsa kwa nthawi yayitali kuposa iyi sikuloledwa kaya khandalo ndi mtsikana kapena mnyamata.

Pali kusamvetsetsa pakati pa anthu ena kuti mtsikana angayamwitsidwe kwa zaka ziwiri, pamene mnyamata kwa zaka ziwiri ndi theka.

zaka. Izi sizolondola. Lamulo [la zaka 2] limagwira ntchito pa kuyamwitsa kokha. Ponena za Nikāḥ kukhala Ḥarām, nthawi

www.dawateislami.net

yake ndi zaka ziwiri ndi theka. Mwa kuyankhula kwina, ngakhale kuli Ḥarām kuyamwitsa mwana pambuyo pa zaka ziwiri, Ḥurmat-un-Nikāḥ [kuletsa Nikāḥ] idzakhalabe yovomerezeka ngati ayamwitsa mwana mkati mwa zaka ziwiri ndi theka za Ḥijrī. Komabe, ngati ayamwitsa mwana pambuyo pa zaka ziwiri ndi theka, zomwe siziloledwa, Ḥurmat-un-Nikāḥ sidzakhala yovomerezeka [mwachitsanzo, Nikāḥ sidzakhala Ḥarām].

Ndikofunikira kumvera ngakhale makolo ankhanza

Sayyidunā 'Abdullāh Bin 'Abbās رَضِیَ اللّٰہُ عَنۡهُمَا wanena kuti Mtumiki Woyera صَلَّى اللهُ عَلَيۡهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم wanena kuti, 'Amene amamvera makolo ake m'mawa, zitseko ziwiri za Paradiso zimatsegulidwa kwa iye m'mawa, ndipo ngati kholo limodzi lokha [lili lamoyo], ndiye chitseko chimodzi chimatseguka. Ndipo amene samvera Allah عَزَّوَجَلَّ ponena za makolo ake madzulo, zitseko ziwiri za Gahena zimatsegulidwa kwa iye m'mawa, ndipo ngati chimodzi chokha mwa izo [chili chamoyo], ndiye chitseko chimodzi chokha chimatseguka.' Munthu wina anafunsa, 'Ngakhale makolo atamuzunza?' Iye صَلَّى اللهُ عَلَيۡهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم anayankha, 'Ngakhale atazunza, ngakhale atazunza, ngakhale atazunza.'

(Shu'ab-ul-Īmān, vol. 6, ts. 206, Hadīš 7916)

Okondedwa abale achisilamu! Munthu amene amasangalatsa makolo ake ndi wamwayi kwambiri. Amene amakwiyitsa

www.dawateislami.net

makolo ake adzathera m'chiwonongeko. Allah عَزَّوَجَلَّ wanena mu Sūrah Banī Isrāīl, gawo 15, vesi 23 mpaka 25:

وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ؕ اِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ اَحَدُهُمَاۤ اَوْ كِلٰهُمَا فَلَا تَقُلْ لَّهُمَاۤ اُفٍّ وَّلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيْمًا ﴿۲۳﴾ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِيْ صَغِيْرًا ﴿۲۴﴾ؕ رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا فِيْ نُفُوْسِكُمْ ؕ

Chitirani makolo anu zabwino; ngati mmodzi wa iwo kapena onse awiri afika ku ukalamba pamaso panu, musanene 'uff' (mawu aliwonse osonyeza kunyansidwa) kwa iwo ndipo musawakalipire, ndipo lankhulani nawo mwa ulemu. Ndipo muwathandizire ndi manja odzichepetsa ndi mtima wachifundo, ndipo nenani, 'Ambuye wanga! Awachitireni chifundo onse awiri monga momwe anandilerera ndili mwana.' Ambuye wanu Ngodziwa bwino zomwe zili m'mitima mwanu.

[Kanz-ul-Īmān (Kumasulira kwa Quran)] (Gawo 15, Banī Isrāīl, vesi 23-25)

Amayi amapirira kutaya kwa mwana paubwana

Okondedwa abale achisilamu! Mu ndime yomwe tatchulayi, Allah عَزَّوَجَلَّ wapereka lamulo loti tichitire makolo zabwino ndipo watsindika kuti ayenera kusamaliridwa makamaka mu ukalamba wawo. Ukalamba wa makolo umayesadi munthu.

www.dawateislami.net

Nthawi zina, makolo okalamba kwambiri amakodzera ndikutaya pabedi, zomwe zimapangitsa ana kukhudzidwa kwambiri. Koma kumbukirani kuti ndi udindo wawo kutumikira makolo awo ngakhale mu mkhalidwe uwu.

Taonani! Amayi amapiriranso kukodza ndi kutaya kwa mwana wake paubwana. Choncho, ngakhale atakhala okwiya kwambiri, openga, okwiya, okangana ndi ovuta chifukwa cha ukalamba wawo ndi matenda, muyenera kukhala oleza mtima, oleza mtima ndipo palibe china koma kuleza mtima ndi iwo, kuwachitira ulemu. Musanene ngakhale 'uff' kwa iwo, osasiyapo kuwakhwimitsira kapena kuwakalipira kapena mutha kutaya kwambiri, kukumana ndi chiwonongeko m'dziko lino lapansi ndi m'moyo wa pambuyo pa imfa. Amene amapweteka maganizo a makolo ake amanyozedwa ndi kunyozedwa m'dziko lino lapansi ndipo akuyenera kulandira chilango m'moyo wa pambuyo pa imfa.

Dil dukhānā chor dayn mā" bāp kā
Warnah is mayn hay khasārah āp kā
Lekani kupweteka mitima ya makolo anu
Kupanda kutero mudzakhala m'chiwonongeko chachikulu

(Wasāil-e-Bakhshish, ts. 377)

Munthu wakufa wooneka ngati bulu

Sayyidunā 'Awwām Bin Ḥawshab رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه (yemwe anali m'gulu la Tābi'-e-Tābi'īn ndipo anamwalira mu 148 Ḥijrī)

www.dawateislami.net

wanena kuti, 'Nthawi ina ndinadutsa m'dera lina. Pamapeto pake panali manda. Pambuyo pa Ṣalāt-ul-'Aṣr, manda anatseguka ndipo munthu anatulukamo mutu wake uli ngati wa bulu ndipo thupi lake lonse ngati la munthu. Analira katatu, ndipo anabwerera m'mandamo. Mandawo anatsekedwanso.

Mayi wina wachikulire amene anali pafupi anali kupota ulusi. Mayi wina anandifunsa: Kodi mukuwona mayi wachikulireyo? Ndinafunsa, 'Ndani iyeyo?' Anati, 'Mayi wachikulireyo ndi amayi a amene ali m'mandamo. Iye

anali chidakwa. Nthawi iliyonse akamwa ndikubwerera kunyumba madzulo, amayi ake ankamulangiza, 'E, mwana! Opa Allah عَزَّوَجَلَّ. Udzamwa mpaka liti chinthu chodetsachi!' Iye ankayankha, 'Umalira ngati bulu.' Anamwalira pambuyo pa Ṣalāt-ul-'Aṣr. Kuyambira imfa yake, manda ake amatseguka tsiku lililonse pambuyo pa Ṣalāt-ul-'Aṣr, amalira ngati bulu katatu ndipo amabwerera m'manda mwake. Mandawo amatsekedwanso.' *(Attarghīb Wattarḥīb, vol. 2, ts. 226, Hadīš 17)*

Palibe ntchito yopembedza yochitidwa ndi mwana wosamvera yomwe imalandiridwa

Okondedwa abale achisilamu! Timalapa kwa Allah عَزَّوَجَلَّ Wachifundo Koposa ndi Wokhululuka, kupempha Chitetezo kwa Iye m'Moyo wa Pambuyo pa Imfa. Kalanga! Kupweteka maganizo a makolo ndi chifukwa cha manyazi ndi chilango

www.dawateislami.net

chachikulu. Limanenedwa mu Hadīš, 'عَذَابُ الْقَبْرِ حَقٌّ' mwachitsanzo, Chilango cha manda ndi chowonadi. *(Sunan Nasāī, ts. 225, Hadīš 1305)*

Nthawi zina chithunzithunzi chake chimawonetsedwanso m'dziko lino lapansi kuti anthu aphunzirepo kanthu. A'lā Ḥaḍrat, Imām-e-Ahl-e-Sunnat, Mujaddid wa Ummah, Shāh Imām Aḥmad Razā Khān رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه wanena poyankha funso lokhudza munthu amene samvera bambo ake: Kusamvera bambo ndi kusamvera Allah عَزَّوَجَلَّ ndipo kusakondwera kwa bambo ndi kusakondwera kwa Allah عَزَّوَجَلَّ. Ngati munthu asangalatsa makolo ake, iwo ndi Paradiso yake, ndipo ngati awakwiyitsa, ndiye kuti ndi Gahena yake. Palibe ntchito zake zabwino kaya za Farḍ kapena Nafl zomwe zidzalandiridwe.

kulandiridwa konse mpaka atasangalatsa bambo ake. Kuphatikiza pa chilango cha Moyo wa Pambuyo pa Imfa, masoka aakulu adzamugwera m'dziko lino lapansi. Palinso ngozi yoti sangawerenge Kalimah مَعَاذَاللّٰه عَزَّوَجَلَّ, pa nthawi ya imfa.

(Fatāwā Razawiyyah, vol. 24, ts. 384-385)

مَعَاذَاللّٰه عَزَّوَجَلَّ! Ngakhale makolo ali osakhulupirira, ndikofunikirabe kuwachitira chifundo mkati mwa malire a Sharī'ah. Pa tsamba 452 la Bahār-e-Sharī'at, vol. 2 [buku la masamba 1182 lofalitsidwa ndi Maktaba-tul-Madīnah, dipatimenti yofalitsa ya Dawat-e-Islami], Ṣadr-ush-Sharī'ah,

www.dawateislami.net

Badr-uṭ-Ṭarīqah, 'Allāmah Maulānā Muftī Muḥammad Amjad 'Alī A'ẓamī رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه wanena ponena za 'Ālamgīrī, 'Ngati bambo kapena mayi wa Msilamu ndi wosakhulupirira ndipo amupempha kuti awatengere ku kachisi, asawatengere. Komabe, ngati amupempha kuti awabweretsere kuchokera ku kachisi, ndiye kuti angawabweretse.'

(Fatāwā 'Ālamgīrī, vol. 2, ts. 350)

Amene ali ndi makolo olumbiriridwa

Amene amalumbirira ena ponena mawu achipongwe okhudza amayi awo ndi anthu oipa kwambiri. Ṣadr-ush-Sharī'ah, Badr-uṭ-Ṭarīqah, 'Allāmah Maulānā Muftī Muḥammad Amjad 'Alī A'ẓamī رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه wanena pa tsamba 195 la Bahār-e-Sharī'at, gawo 16 [buku la masamba 312 lofalitsidwa ndi Maktaba-tul-Madīnah, dipatimenti yofalitsa ya Dawat-e-Islami]: Mtumiki Wokondedwa ndi Wodalitsika صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم anati, 'Ndi m'gulu mwa machimo aakulu kuti munthu alumbirire makolo ake.' Anthu anafunsa, 'Yā Rasūlallāh صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم! Kodi pali aliyense amene amalumbirira makolo ake?' Iye صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم anati, 'Inde. Izi zimachitika pamene alumbirira bambo wa wina, [ndipo] munthu winayo alumbirira bambo ake; ndipo alumbirira mayi wa wina, [ndipo] munthu uyo alumbirira mayi ake.' *(Ṣaḥīḥ Muslim, ts. 60, Hadīš 146)*

Pofotokoza Hadīš iyi, 'Allāmah Maulānā Muftī Muḥammad Amjad 'Alī A'ẓamī رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه ananena, 'Anzake odalitsika omwe

www.dawateislami.net

adawona nthawi ya umbuli ku Arabia sanathe kumvetsetsa momwe wina angalumbirire makolo ake (mwachitsanzo, anadabwa kumva izi). Mtumiki Wokondedwa ndi Wodalitsika صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم anafotokoza kuti zimatanthauza kupangitsa wina kulumbirira [makolo ake]. Koma masiku ano anthu ena amalumbirira makolo awo ndipo amawanyoza kwathunthu.' *(Bahār-e-Sharī'at)*

Amene akulendewera pa nthambi za moto

Sayyidunā Imām Aḥmad Bin Ḥajar Makkī Shāfi'ī رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه wanena kuti: Mneneri Wachifundo صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم anati, 'Usiku wa Mi'rāj (Kukwera Kumwamba), ndinawona anthu ena omwe anali akulendewera pa nthambi za moto. Ndipo ndinafunsa, 'E, Jibrīl, ndani anthuwa?' Iye anayankha, 'اَلَّذِيْنَ يَشْتُمُوْنَ اٰبَاءَهُمْ وَاُمَّهَاتِهِمْ فِى الدُّنْيَا Awa ndi anthu omwe ankanenera zoipa abambo awo ndi amayi awo padziko lapansi.' *(Az-Zawājir 'Aniqtirāf-il-Kabāir, vol. 2, ts. 139)*

Malawi ambiri ngati madontho amvula

Limanenedwa kuti amene amalumbirira makolo ake, malawi ambiri amatsikira m'manda mwake monga momwe madontho amvula amagwera padziko lapansi kuchokera kumwamba.' *(Az-Zawājir 'Aniqtirāf-il-Kabāir, vol. 2, ts. 140)*

Manda amaphwanya nthiti

Limanenedwa kuti, 'Pamene wosamvera makolo ake aikidwa

www.dawateislami.net

m'manda, manda amamupanikiza kwambiri moti nthiti zake (zimathyoka), kulowa m'kati mwa mzake.'

(Az-Zawājir 'Aniqtirāf-il-Kabāir, vol. 2, ts. 140)

Anthu atatu sadzalowa Kumwamba

Sayyidunā 'Abdullāh Bin 'Umar رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُمَا wanena kuti Mneneri Wamkulu ndi Woyera Koposa صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم anati, 'Anthu atatu sadzalowa ku Paradiso: (1) Amene amakwiyitsa makolo ake. (2) Dayyūš ndi (3) Mkazi amene amatengera maonekedwe a mwamuna.' *(Al-Mustadrak, vol. 1, ts. 252, Hadīš 252)*

Ngati makolo akukangana, mwana achite chiyani?

A'lā Ḥaḍrat, Imām-e-Ahl-e-Sunnat, Maulānā Shāh Imām Aḥmad Razā Khān رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه wanena kuti: Ngati pali mkangano pakati pa makolo, mwana asathandize mayi kapena bambo. Asachitire bambo ake nkhanza pokonda mayi ake. mayi. Kupweteka maganizo a bambo, kumuyankha mwaukali ndi kulankhula naye moyang'anizana maso mwankhanza zonsezi ndi zochita za Ḥarām komanso kusamvera Allah عَزَّوَجَلَّ. Sikuloledwa konse kuti mwana athandize mayi wake kapena bambo wake mwanjira imeneyi. Onse awiri ndi Kumwamba kwake ndi Gahena yake. Ngati akwiyitsa aliyense wa iwo, adzayenera kulowa Gahena, وَالْعِيَاذُ بِاللّٰه (Tifunafuna chitetezo cha Allah عَزَّوَجَلَّ). Komanso dziwani kuti palibe amene angamveredwe mwa kusamvera Allah عَزَّوَجَلَّ.

www.dawateislami.net

Mwachitsanzo, ngati mayi akufuna kuti mwana wake akwiyitse bambo ake koma sakuchita zimenezo, mwachitsanzo, akukana kukwiyitsa bambo ake, ndipo mayi wake amakwiya naye chifukwa chokana kwake, ndiye kuti ayenera kumuleka kuti akwiye ndipo asamumvere konse pankhaniyi. Lamulo lomweli lidzagwiranso ntchito ngati bambo ake amupempha kuti akwiyitse mayi ake.

Akatswiri afotokoza kuti choyenera kupatsidwa patsogolo ndi mayi pankhani yotumikira [makolo], ndipo choyenera kupatsidwa patsogolo ndi bambo pankhani yowalemekeza chifukwa bambo ali ndi ulamuliro ndi mphamvu ngakhale pa mayi wake.

(Zotengedwa kuchokera: Fatāwā Razawiyyah, vol. 24, ts. 390)

Ngati makolo alamula kumeta ndevu, musamvere

Zaonekeratu kuti sitiyenera kumvera makolo athu ngati atiuza kuchita chinthu chotsutsana ndi Sharī'ah. Ndi tchimo kuwamvera m'zinthu zosaloledwa. Mwachitsanzo, ngati makolo atiuze kunama kapena kumeta ndevu kapena kuzisunga zosakwana kutalika kwa chibakera, ndiye musawamvere konse, ziribe kanthu momwe angakwiyire. Simudzawerengedwa ngati wosamvera. Koma, ngati muwamvera pankhani yotereyi, mudzawerengedwadi ngati wosamvera Allah عَزَّوَجَلَّ.

Momwemonso, ngati makolo asudzulana ndipo mayi akuyesera kuletsa ana kukumana ndi bambo, anawo sayenera

www.dawateislami.net

kumvera lamulo la mayiyo, ziribe kanthu momwe angalire. Anawo sadzayenera kukumana ndi bambo okha komanso kumutumikira. Ngakhale makolo atalekanitsidwa koma ubale ndi ana sudathe. Onse awiri akadali ndi ufulu pa anawo.

Kodi munthu achite chiyani ngati makolo ake anamwalira ali osakondwera naye?

Amene makolo ake anamwalira ali osakondwera naye, ayenera kupemphera Du'ā yambiri kuti akhululukidwe, popeza mphatso yaikulu kwa wakufayo ndi Du'ā yopempha chikhululukiro. Ayeneranso kupereka Īsāl-e-Šawāb yochuluka momwe angathere kwa iwo. Makolo akufa akalandira mphatso za mphotho pafupipafupi, akuyembekezeka kuti adzakondwera naye.

Limanenedwa pa tsamba 197 la Bahār-e-Sharī'at, gawo 16 [buku la masamba 312 lofalitsidwa ndi Maktaba-tul-Madīnah, dipatimenti yofalitsa ya Dawat-e-Islami]: Mneneri Wachifundo صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم wanena kuti, 'Makolo a wina kapena mmodzi wa iwo anamwalira ndipo iye ankawasamvera; tsopano nthawi zonse amapitiriza kupempha chikhululukiro chawo mpaka Allah عَزَّوَجَلَّ alembe dzina lake ngati munthu wopembedza.' *(Shu'ab-ul-Īmān, vol. 6, ts. 202, Hadīš 7902)*

Ngati n'kotheka, gulani timabuku ndi mabuku ochuluka momwe mungathere ku Maktaba-tul-Madīnah ndipo

www.dawateislami.net

mugawire ndi cholinga cha Īsāl-e-Šawāb[1]. Ngati mukufuna dzina la makolo anu kapena adiresi yanu kuti isindikizidwe pa mabuku ndi timabuku ndi cholinga cha Īsāl-e-Šawāb, chonde lankhulani ndi Maktaba-tul-Madīnah.

Lipirani ngongole za makolo

Mtumiki Wokondedwa ndi Wodalitsika صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم wanena kuti, 'Amene amakwaniritsa lumbiro la makolo ake pambuyo pa (imfa yawo) ndikulipira ngongole zawo; ndipo sapangitsa kuti alumbiriridwe mwa kulumbirira makolo a wina [munthu, kotero dzina lake] adzalembedwa m'gulu la amene ali abwino kwa makolo awo ngakhale anali wosamvera kwa iwo (m'moyo wawo). Ndipo amene sakwaniritsa lumbiro lawo ndipo salipira ngongole zawo ndipo amawapangitsa kulumbiririridwa mwa kulumbirira makolo a wina [munthu, kotero dzina lake] adzalembedwa ngati wosamvera ngakhale anali wabwino kwa iwo m'moyo wawo.' *(Al-Mu'jam-ul-Awsaț, vol. 4, ts. 232, Hadīš 5819)*

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللهُ عَلٰى مُحَمَّد

Mphoto yochezera manda a makolo Lachisanu

Mtumiki Wokondedwa Koposa صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم wanena kuti, 'Amene amachezera manda a onse awiri kapena aliyense wa

[1] Īsāl-e-Šawāb amatanthauza ntchito yopereka mphotho ya ntchito zabwino kwa akufa mwauzimu.

www.dawateislami.net

makolo ake Lachisanu lililonse, Allah عَزَّوَجَلَّ adzakhululukira machimo ake ndipo iye [mwachitsanzo, dzina lake] adzalembedwa m'gulu la amene ali abwino kwa makolo.' *(Jāmi' Tirmiżī, ts. 97, Hadīš 130)*

Madani Channel idzabweretsa kusintha kwa Madanī m'nyumba iliyonse

Okondedwa abale achisilamu! Kuti tipewe kusamvera makolo, kukhala ndi chidwi chowamvera, ndi kuyatsa kandulo ya chikondi cha Mtumiki Wokondedwa ndi Wodalitsika صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم m'mitima yanu; nthawi zonse khalani ogwirizana ndi malo a Madanī a Dawat-e-Islami. إِنْ شَاءَ الله عَزَّوَجَلَّ Mwa madalitso ake, tidzakhala ndi mwayi wotsatira Sunnah, kuchita zabwino, kupewa machimo ndi kulakalaka chitetezo cha chikhulupiriro chathu.

Kuti muphunzire Sunnah, yendani ndi Qāfilah ya Madani ya masiku atatu mwezi uliwonse ndi odzipereka a Mneneri. Gwiritsani ntchito masiku ndi usiku wanu potsatira 'Madani In'āmāt' yoperekedwa kwa ife ndi Madani Markaz. Komanso, usiku uliwonse, chitani Fikr-e-Madīnah kwa mphindi 12 podzaza kabuku kanu ka Madani In'āmāt. إِنْ شَآءَاللّٰه عَزَّوَجَلَّ mudzapambana m'moyo wa padziko lapansi komanso m'moyo wa pambuyo pa imfa. Imvani fanizo la Madanī ndikuwona momwe madalitso a malo a Madanī a Dawat-e-Islami amaperekedwera:

www.dawateislami.net

Nayi chidule cha nkhani yomwe idanenedwa ndi mlaliki wa Dawat-e-Islami wochokera ku Mirpur 11 (Dhaka, Bangladesh): Panjira, nthawi ina ndinakumana ndi munthu. Atandiona, anafunsa, 'Kodi mukudziwa kumene ndikupita ndi mkazi wanga ndi ana anga?' Poyankha funso lake lomwe, anati, 'Kwenikweni ine ndi makolo anga tinali titasiyana. Mwa kuwonera nkhani ya 'Mā" Bāp kay Ḥuqūq (ufulu wa makolo)' yomwe inawulutsidwa pa Madani Channel ya Dawat-e-Islami, ndinazindikira kuti ndachita tchimo lalikulu posamvera makolo anga. Choncho, ndikupita kunyumba kwa makolo anga pamodzi ndi mkazi wanga ndi ana anga kukawapepesa nthawi yomweyo. Mulungu عَزَّوَجَلَّ apatse chipambano Dawat-e-Islami ndi Madani Channel mwachangu kwambiri.'

اٰمِیْن بِجَاہِ النَّبِیِّ الْاَمِیْن صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

Rāh-e-Sunnat per chalā ker sab ko Jannat kī ṭaraf
Lay chalay bas aik yehī hay Madanī Channel kā hadaf

Yā Khudā hay iltijā 'Aṭṭār kī
Sunnatayn apnāyain sab Sarkār kī

صَلُّوْا عَلَی الْحَبِیْب　　صَلَّی اللّٰهُ عَلٰی مُحَمَّد

Mwendo wodulidwa chifukwa cha temberero la amayi

Okondedwa abale achisilamu! Fanizo lapitalo lawonetsa

www.dawateislami.net

kufunika kwa Madani Channel. Limanenanso za ufulu wa makolo. Ndizovutadi kumasulidwa ku ufulu wa makolo. Munthu adzayenera kudzipereka m'moyo wake wonse kukwaniritsa ufulu wa makolo ndikupewa kuwakwiyitsa. kusakondwa. Amene amavutitsa makolo awo amakumana ndi chiwonongeko ngakhale m'dziko lino lapansi. 'Allāmah Kamāluddīn Damīrī رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه wanena kuti: Mwendo umodzi wa Zamakhsharī (yemwe anali katswiri wodziwika wa gulu la Mu'tazilī) unadulidwa. Atafunsidwa ndi anthu za izi, anavumbula kuti chinali chifukwa cha temberero la amayi ake.

Pofotokoza mwatsatanetsatane, anati: Paubwana wanga, nthawi ina ndinagwira mpheta ndipo ndinamanga chingwe pamwendo wake. Mwamwayi, inawuluka kuchoka m'manja mwanga ndipo inalowa m'dzenje la khoma koma chingwecho chinatsalira chikulendewera. Nditagwira chingwecho, ndinakoka mwamphamvu, ndipo mphetawo inatuluka m'dzenjewo ikuvutika ndi ululu waukulu. Mwendo wa mpheta yosaukayo unadulidwa. Ataona chochitika chowopsachi, amayi anga anakhumudwa kwambiri ndipo ananditemberera ndi mawu awa, 'Mwendo wako udulidwe monga momwe wadulira mwendo wa mbalameyi yomwe singathe ngakhale kufotokoza kuvutika kwake.' Nkhaniyo inanyalanyazidwa. Pambuyo pa kanthawi, ndinapita ku 'Bukhara' kukaphunzira zachipembedzo. Panjira, ndinagwa pa galimoto yanga ndikuvulala kwambiri pamwendo wanga. Nditafika ku Bukhara, ndinalandira chithandizo chambiri koma palibe

www.dawateislami.net

chomwe chinachepetsa ululuwo. Pomaliza, mwendo wanga unadulidwa. (Motero, temberero la amayi linakwaniritsidwa).

(Ḥayāt-ul-Ḥaywān-ul-Kubrā, vol. 2, ts. 163)

Pepesani kwa makolo pogwira mapazi awo modzipereka

Okondedwa abale achisilamu! Ngati makolo anu kapena aliyense wa iwo sakondwera nanu, ndiye popanda kuchedwa kwina, funani chikhululukiro kuchokera kwa iwo mwa kulira, kuphatikiza manja anu pamaso pawo ndipo ngakhale pogwira mapazi awo modzipereka. Kwaniritsani zofuna zawo zololedwa chifukwa kupambana kwa moyo wa padziko lapansi ndi moyo wa pambuyo pa imfa kuli m'menemo. Kuti mudziwe zambiri zokhudza ufulu wa makolo, chonde onerani ma VCD awiri otsatirawa otulutsidwa ndi Maktaba-tul-Madīnah:

1. Mā Bāp kay Ḥuqūq
2. 'Wālidayn kay Nā-Farmāno kā Anjām'. VCD iyi kwenikweni ili ndi Madanī Mużākarah yomwe inachitika pa nthawi ya I'tikāf ya Ramaḍān-ul-Mubārak (1430 Ḥijrī).

Dil dukhānā chor dayn mā" bāp kā
Warnaḥ ḥay is mayn khasāraḥ āp kā
Kīnah-e-Muslim say sīnah pāk ker
Ittibā'-e-Ṣāḥib-e-Lawlāk ker

www.dawateislami.net

Yā Khudā ḥay iltijā ‘Aṭṭār kī
Sunnatayn apnāyain sab Sarkār kī

Lekani kupweteka mitima ya makolo anu
Kupanda kutero mudzakhala m'chiwonongeko chachikulu
Yeretsani mtima wanu ku udani wa Asilamu
Tsatirani mapazi a Mtumiki Wokondedwa
E, Ambuye, ili ndi pempho la 'Aṭṭār
Kuti aliyense atengere Sunnah ya Mneneri

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

Okondedwa abale achisilamu! Pomaliza nkhani yanga, ndikufuna kutchula ubwino wa Sunnah kuphatikiza pa makhalidwe ena ndi ma Sunnah. Mtumiki Woyera صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم wanena kuti: 'Amene anakonda Sunnah yanga anandikonda ine ndipo amene anandikonda ine adzakhala nane ku Paradiso.' *(Ibn 'Asākir, vol. 9, ts. 343)*

Ma Sunnah 15 ndi makhalidwe oyenda

1. Allah عَزَّوَجَلَّ wanena mu Sūrah Banī Isrāīl, gawo 15, ndime 37:

وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ۚ
اِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَ لَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُوْلًا ﴿۳۷﴾

www.dawateislami.net

Ndipo musayende modzikuza padziko lapansi; mosakayikira, simungathe kung'amba dziko lapansi ndipo simungathe kufikira kutalika kwa mapiri.

[Kanz-ul-Īmān (Kumasulira kwa Quran)] (Gawo 15, Banī Isrāīl, ndime 37)

2. Limanenedwa pa tsamba 78 la Bahār-e-Sharī'at, gawo 16 – buku la masamba 312 – lofalitsidwa ndi Maktaba-tul-Madīnah, dipatimenti yofalitsa ya Dawat-e-Islami: Mtumiki Wokondedwa صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم wanena kuti, 'Munthu wovala nsalu ziwiri anali kuyenda modzikuza [mwachitsanzo, kuyenda modzikuza]. Anamizidwa m'nthaka ndipo adzapitirizabe kumira mpaka Tsiku la Chiweruzo.' *(Ṣaḥīḥ Muslim, ts. 1156, Hadīš 2088)*

3. Mtumiki Wokondedwa صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم nthawi zina ankakonda kugwira dzanja la mnzake m'dzanja lake lodalitsika poyenda. *(Al-Mu'jam-ul-Kabīr, vol. 7, ts. 277)*

4. Pamene Mtumiki Woyera صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم ankayenda, iye صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم ankawerama pang'ono kutsogolo ngati kuti iye صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم akutsika kuchokera pamwamba. *(Shamāil-ut-Tirmiżī, ts. 87, Hadīš 118)*

5. Musayende modzikuza, mutavala unyolo wagolide kapena zitsulo zina zilizonse, mabatani akutsogolo [a malaya] ali otsegula ngati mukufuna kudzionetsera. Uwu ndi mtundu wa anthu opusa, odzikuza ndi ophwanya malamulo. Ndi

www.dawateislami.net

Ḥarām kwa amuna kuvala unyolo wagolide pakhosi. Kuvala unyolo wina wazitsulo sikuloledwanso.

6. Ngati palibe chopinga, yendani pambali pa njira pa liwiro lapakati. Musayende mwachangu kwambiri moti anthu ayambe kukuyang'anani modabwa, kapenanso kuyenda pang'onopang'ono moti anthu aganize kuti mukudwala. Munthu sayenera kugwira dzanja la Amrad aliyense. Kugwira dzanja la m'bale aliyense wachisilamu kapena kugwirana naye chanza kapena kumukumbatira ndi chilakolako ndi ntchito ya Ḥarām yomwe imatsogolera ku Gahena.

7. Si Sunnah kuyang'ana uku ndi uku (mosafunikira) poyenda. Yendani mwaulemu maso anu ali pansi. Sayyidunā Ḥassān Bin Abī Sinān رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه anapita kukapemphera Ṣalāh ya Eid. Pamene iye رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه anabwerera kunyumba, mkazi wake anamufunsa: Kodi mwawona akazi angati? Iye رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه anakhala chete. Pamene anakakamiza, iye رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْه anati, 'Ndinapitirizabe kuyang'ana zala zanga za kumapazi kuchokera potuluka kunyumba mpaka pobwerera kwa iwe.'

(Kitāb-ul-Wara' ma' Mawsū'ah Imām Ibn Abid Dunyā, vol. 1, ts. 205)

سُبْحٰنَ اللّٰه عَزَّوَجَلَّ! Akapolo opembedza a Allah sayangana uku ndi uku mosafunikira poyenda, makamaka akakhala pamalo odzaza anthu kuti diso lawo lisagwere pa munthu amene saloledwa ndi Sharī'ah kumuyang'ana. Uku kunali

www.dawateislami.net

kupembedza kwa oyera mtima athu رَحِمَهُمُ اللّٰهُ. Lamulo ndi lakuti ngati muyang'ana mkazi mosakonzekera ndikuchotsa maso anu nthawi yomweyo, simudzakhala ochimwa.

8. Sikoyenera kuyang'ana pa khonde la munthu kapena mazenera mosafunikira.

9. Poyenda kapena kukwera kapena kutsika masitepe, onetsetsani kuti nsapato zanu sizikupanga phokoso. Mtumiki Wathu Wokondedwa ndi Wodalitsika صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم sanakonde phokoso lopangidwa ndi nsapato.

10. Ngati akazi awiri ayima kapena akuyenda panjira, musawadutse poyenda pakati pawo. Ndikoletsedwa mu Hadīš yodalitsika kuchita zimenezo.

11. Kulavula, kutokosa mphuno, kukanda khutu, kuchotsa zonyatsa pathupi ndi zala, kukanda ziwalo zobisika ndi zina zotero pamaso pa anthu poyenda, kukhala pansi kapena kuyimirira, zonsezi nzosagwirizana ndi makhalidwe abwino.

12. Anthu ena amakonda kumenya chilichonse chomwe chikubwera panjira yawo. Uwu ndi mtundu wosakhala wachitukuko womwe ungathenso kuvulaza phazi lawo. Komanso, kumenya manyuzipepala kapena mabokosi, mapaketi ndi mabotolo opanda kanthu amadzi amchere okhala ndi zolembedwa ndi mchitidwe wopanda ulemu.

www.dawateislami.net

13. Poyenda, tsatirani malamulo omwe sagwirizana ndi Sharī'ah. Mwachitsanzo, gwiritsani ntchito mizere ya "zebra crossings" kapena milatho yapamwamba powoloka msewu, ngati ilipo.

14. Wolokani msewu poyang'ana kumbali komwe magalimoto akuchokera. Ngati muli pakati pa msewu ndipo galimoto ikubwera, m'malo mothamanga, imani pomwe muli chifukwa izi ndi zotetezeka. Komanso, kuwoloka njanji pa nthawi ya sitima kuli ngati kuitana imfa. Amene akuwoloka njanji poganiza kuti sitima ili kutali sayenera kunyalanyaza ngozi yokodwa mu waya mwachangu kapena mosasamala ndikugwera pansi pa sitima. Komanso, m'malo ena, ndikosagwirizana ndi lamulo kuwoloka njanji. Tsatirani malamulo awa, makamaka pa masiteshoni.

15. Yendani kwa mphindi 45 mukuchita Żikr ndi kuwerenga Ṣalāt-'Alan-Nabī صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم tsiku lililonse ndi cholinga chopeza mphamvu zopembedzera, اِنْ شَآءَاللّٰه عَزَّوَجَلَّ, mudzakhala wathanzi. Njira yabwino yoyendera ndiyo kuyenda mwachangu kwa mphindi 15 zoyambirira, liwiro lapakati kwa mphindi 15 zotsatira ndiyeno mwachangu kachiwiri kwa mphindi 15 zomaliza. Mwanjira imeneyi, thupi lonse lidzachita masewera olimbitsa thupi. اِنْ شَآءَاللّٰه عَزَّوَجَلَّ. Dongosolo la m'mimba lidzagwira ntchito bwino, إِنْ شَاءَ الله عَزَّوَجَلَّ, mudzakhala otetezeka ku matenda ambirimbiri kuphatikizapo okhudzana ndi mtima.

www.dawateislami.net

Kuti muphunzire ma Sunnah masauzande ambiri, gulani ndikuwerenga mabuku awiri ofalitsidwa ndi Maktab-tul-Madīnah: (1) Bahār-e-Sharī'at, gawo 16 lokhala ndi masamba 312 ndi (2) Sunnatayn aur Ādāb lokhala ndi masamba 120. Njira ina yabwino kwambiri yophunzirira Sunnah ndiyo kuyenda ndi odzipereka a Rasūl mu ma Qāfilah a Madanī a Dawat-e-Islami.

Lūṭnay raḥmatayn Qāfilay mayn chalo
Sīkhnay Sunnatayn Qāfilay mayn chalo
Ĥaun gī ḥal mushkilayn Qāfilay mayn chalo
Khatm haun shāmatayn Qāfilay mayn chalo

Kuti mupeze chifundo, yendani ndi Madanī Qāfilah
Kuti muphunzire Sunnah, yendani ndi Madanī Qāfilah
Kuti muthetse zovuta, yendani ndi Madanī Qāfilah
Kuti muthetse masoka, yendani ndi Madanī Qāfilah

صَلُّوْا عَلَى الْحَبِيْب   صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّد

www.dawateislami.net

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين اما بعد فاعوذ بالله من الشيطن الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم

Kuti Mukhale Msilamu Wopembedza Komanso Wosunga Swala

Muzikhala usiku wonse mu Ijtima' yolimbikitsa Sunnah ya pa Sabata ya Dawat-e-Islami, yomwe imachitika Lachinayi lililonse pambuyo pa Swala ya Maghrib mu mzinda wanu, kuti mukondweretse Allah عزوجل ndi zolinga zabwino. Pofuna kuphunzira ma Sunnah, chikhale chizolowezi chanu kuyenda ulendo wa masiku atatu wa Madani Qafilah mwezi uliwonse pamodzi ndi okonda Mtumiki (Rasul), lembani nkabuku ka Madani In'amat tsiku lililonse pochita Fikr-e-Madinah, ndipo muzikapereka kwa m'bale wachisilamu woyenerera wa m'dera lanu pa tsiku loyamba la mwezi uliwonse wa Madani.

Cholinga Changa cha Madani: 'Ndiyesetsa kudzisintha ndekha ndi anthu a dziko lonse lapansi, إن شاء الله عزوجل.' Kuti tidzisinthe tokha, tiyenera kutsatira Madani In'amat ndipo poyesetsa kusintha anthu a dziko lonse lapansi, tiyenera kuyenda ndi ma Madani Qafilah, إن شاء الله عزوجل.

www.dawateislami.net

ISBN 978-969-631-537-7
0109488
MC 1256

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan.
UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 1262
Web: www.dawateislami.net | E-mail: translation@dawateislami.net